



NESPRESSO®

ESSENZA AUTOMATIC



D100

Instruction Manual Mode d'emploi



Please read this Instruction Manual and the safety instructions before operating the appliance!

Ne mettez l'appareil en marche qu'après avoir pris connaissance de ce mode d'emploi et des consignes de sécurité!



IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions carefully.
- In case of emergency, immediately remove plug from power outlet.
- Do not touch hot surfaces. Use levers or knobs.
- To protect against fire, electric shock and personal injury, do not immerse cord, plug or appliance in water or other liquid. Never clean the appliance or the power cord if those are humid. Avoid touching the machine with wet hands.
- Close supervision is required when any appliance is used by or near children.
- Unplug appliance when not in use, before cleaning or if leaving for an extended period of time (vacation, etc).
- Allow to cool before adding or removing parts, and before cleaning the appliance.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or personal injury.
- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn off appliance, then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended purposes.
- Do not put fingers inside capsule housing, due to sharp edges.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

POWER CORD INSTRUCTIONS

Regarding your power cord:

- a) A short power cord is provided to reduce risks that may result from longer and tangled cords.
- b) Longer extension cords may be used in accordance with the manufacturers' instructions.
- c) If a long detachable power-supply cord or extension cord is used (1) the marked electrical rating of the detachable power-supply cord or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, (2) If the appliance is of the grounded type 3-wire cord (3) the longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.
- d) This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.



CAUTION

Household use only. Do not use outdoors. To reduce the risk of fire or electric shock, any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative. Under no circumstances should you open the machine yourself.

- Check voltage to be sure that the voltage indicated on the name plate corresponds with your voltage.
- Never use warm or hot water to fill the water container. Use cold water only!
- Keep your hands and the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- Never clean with scouring powders or sharp tools.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions carefully before using your Nespresso machine.

- Do not plug the machine into anything other than a grounded electrical socket. Verify that the voltage indicated on the technical specifications plate on the bottom of the unit corresponds to your electrical installation. The use of incorrect connection voids warranty.
- Do not place your Nespresso machine on a hot surface (electrical heating plate for example) or near a flame.
- Do not lift the closing lever while the machine is functioning since coffee is extracted under high pressure.
- Do not use the machine without the drip tray and drip grid in place.
- Ensure that the electrical cord does not hang over edge of table or counter.
Do not disconnect the electrical plug by pulling on the cord.
- Avoid touching the electrical cord as well as any other part which may become hot during the use of the machine.
- For descaling, adhere to the directions which follow:
 - a) Preparation: please read carefully the safety instructions on the descaling packaging.
 - b) Descaling: do not open the closing handle during the descaling process.
 - c) Rinse: rinse the water tank and clean the machine to avoid any residual descaling agent.
- Waste disposal: Unplug the machine. Cut off power cord near the housing.
Dispose of machine and power cord at your public waste facility.

Save these Instructions



PRECAUTIONS IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est important de toujours respecter quelques précautions de sécurité de base:

- En cas d'urgence, retirer immédiatement la fiche de la prise.
- Lisez attentivement l'ensemble des instructions.
- Ne jamais touchez les surfaces chaudes de l'appareil. Utilisez seulement les poignées et les boutons.
- Pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle, ne plongez jamais l'appareil ni le câble d'alimentation dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas nettoyer l'appareil / le cable lorsque ceux-ci sont humides.
- Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants sans surveillance. L'utilisation de cet appareil par des jeunes enfants doit être faite sous surveillance.
- Débranchez l'appareil s'il n'est pas en fonction, avant de le nettoyer ou en cas d'absence pour une période prolongée (vacances, etc.).
- Avant toute maintenance ou entretien, débranchez l'appareil et laisser-le refroidir. Ne le débranchez pas en tirant sur le câble.
- Si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, n'utilisez pas l'appareil. Afin d'éviter tout danger, faites-les obligatoirement remplacer par un centre de service agréé
- L'utilisation d'accessoires optionnels non recommandés par le fabricant peut occasionner des risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure corporelle.
- Ne posez jamais l'appareil sur ou à proximité d'une surface chaude et ne l'utilisez pas près d'une flamme nue.
- Raccordez toujours le câble d'alimentation en commençant par la fiche femelle qui se raccorde à l'appareil, ensuite branchez la fiche mâle dans la prise. Pour débrancher l'appareil, mettez d'abord toutes les commandes en position «arrêt» puis retirez la fiche mâle de la prise.
- N'utilisez jamais l'appareil à un autre usage que celui qui lui est destiné.
- Ne touchez jamais l'intérieur du logement de la capsule où se trouve une aiguille acérée servant à percer la capsule.
- Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un plan de travail. Ne pas laisser le cordon en contact avec des surfaces chaudes.
- Ne pas placer l'appareil sur ou proche d'une cuisinière à gaz, de plaques électriques ou d'un four allumé.

INSTRUCTIONS SPECIALES POUR CABLE D'ALIMENTATION

Concernant le câble d'alimentation :

- a) Le câble d'alimentation court et amovible permet de réduire les risques. Les câbles longs sont dangereux et ont tendance à s'entortiller.
- b) Vous pouvez vous procurer des câbles d'alimentation amovibles plus longs ou des rallonges électriques. Vous pouvez les utiliser à condition de bien respecter les règles élémentaires d'emploi.
- c) Si vous utilisez un câble d'alimentation amovible long, une rallonge électrique (1), la puissance électrique indiquée sur le câble amovible ou la rallonge devra être au moins équivalente à celle de l'appareil ((2) Si l'appareil a un cable de mise à terre 3 pôles (3) le câble long devra être arrangé de façon à ne pas retomber du sommet du comptoir ou de la table car quelqu'un pourrait trébucher ou un enfant pourrait tirer dessus.
- d) Cet appareil a une prise mâle avec lames polarisées (une lame est plus large que l'autre). Afin de réduire le risque de choc électrique, cette prise mâle à 2 lames est conçue pour être raccordée à la prise murale d'une seule manière. Si la prise mâle (à 2 lames) ne se branche pas facilement dans la prise murale, tournez la prise mâle de 180°. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez en aucune façon de modifier la prise mâle.



ATTENTION

Cet appareil est exclusivement destiné à un usage domestique et à l'intérieur de la maison. Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, toute opération d'entretien sur cet appareil autre que le nettoyage et la maintenance utilisateur devra être obligatoirement réalisée par un technicien d'entretien dûment agréé. Ne jamais le désassembler.

- Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique.
- Lors de l'utilisation, gardez toujours vos mains et le câble d'alimentation hors de tout contact avec les parties chaudes de l'appareil.
- N'utilisez jamais de poudre à récurer ou d'instrument pointu pour nettoyer l'appareil.

CONSIGNES DE SECURITE

Lisez attentivement les instructions ci-dessous avant d'utiliser votre machine Nespresso pour la première fois.

- Ne branchez jamais votre machine ailleurs que dans une prise secteur reliée à la terre. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique se trouvant au bas de l'appareil correspond bien à celle de votre installation électrique. Toute erreur de branchement annule la garantie.
- N'installez pas votre machine *Nespresso* sur une surface chaude (plaqué chauffante électrique, par exemple) ou à proximité d'une flamme.
- Ne levez pas la poignée de l'appareil au cours du fonctionnement car l'extraction du café se fait sous haute pression.
- N'utilisez jamais la machine sans son bac ni sa grille d'égouttage.
- Ne laissez jamais pendre le câble d'alimentation d'un appareil au bord d'une table ou d'un comptoir. Ne débranchez jamais la prise électrique en tirant sur le câble. Ne débranchez jamais la prise électrique en la tirant sur le câble .
- Ne touchez pas le câble électrique, ainsi que toutes les autres pièces qui peuvent devenir très chaudes au cours de l'utilisation de la machine (buse à vapeur, partie chromée du support de capsule).
- Pour effectuer le détartrage, suivez scrupuleusement les instructions ci-dessous :
 - a) Préparation : lisez attentivement les instructions de sécurité figurant sur l'emballage du détartrant.
 - b) Détartrage : ne levez pas la poignée pendant le processus.
 - c) Rincage : rincez le réservoir à eau et nettoyez la machine pour éliminer tout résidu de produit détartrant.
- Elimination: Retirer la fiche de secteur. Couper le câble au niveau de l'appareil.
Apporter l'appareil et le câble au service public d'élimination.

**Conservez précieusement
les présentes instructions!**



8 Troubleshooting • Pannes

a

- No light indicator
Pas de lumière



Check power supply: plug, voltage, fuses.
In case of problems call Nespresso Club
Vérifier: fiche de secteur, tension de réseau, fusible.
En cas de problèmes, veuillez appeler le Club Nespresso

b

- No coffee,
no water
Pas d'eau,
Pas de café

- Water tank empty → fill water tank
Réservoir d'eau vide → Remplir le réservoir

- Fill up the water pump
Amorcer la pompe



1. Open + 2. hold
1. Ouvrir + 2. maintenir



Stop



Close
Fermer

- Descale, if necessary → point 7
Détartrer, si nécessaire → point 7

c

- Coffee not hot enough
Le café n'est pas assez chaud



Preheat cup and machine (refer to step 3), descale if necessary
Prechauffer les tasses, si nécessaire, détartrer

d

- Lever cannot be closed completely
Zone de la capsule non étanche
(eau dans réservoir à capsules)



Position capsule correctly.
If leakage: call Nespresso Club
Positionner la capsule correctement.
En cas de fuite: appeler le Club Nespresso

e

- Irregular interval blinking
Clignote à intervalles irréguliers



Call Nespresso Club
Appeler le Club Nespresso



Specifications Spécifications



USA/CA/VE/CR: 120 V, 60 Hz, 1260 W

CO: 110 V, 60 Hz, 1260 W

BR/MX: 127 V, 60 Hz, 1260 W

AR/CL/BR/PY/UY: 220 – 240 V, 50 – 60 Hz, 1260 W



41 °F ... 113 °F / 5 °C ... 45 °C



max. 19 bar



6.5 in / 16,6 cm



~ 6.6 lbs / ~ 3 kg

9.9 in / 25,2 cm



34 oz / 1 l

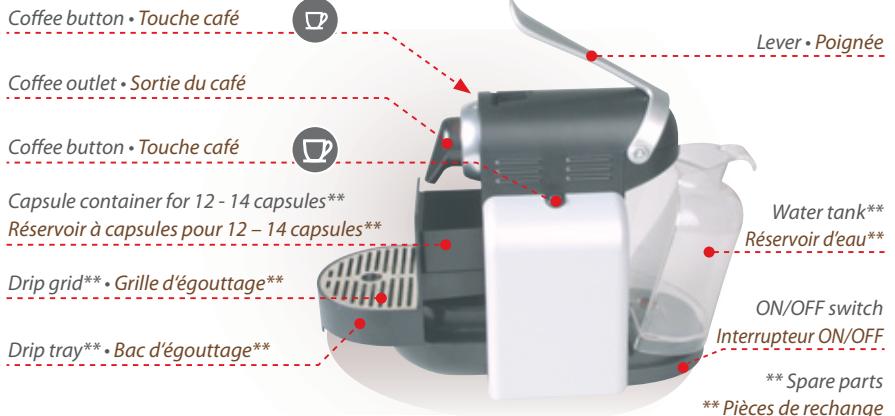
11.4 in / 29,1 cm



Optional Accessory Accessoires optionnels



Nespresso descaling kit
Kit de détartrage Nespresso



1

First use or after a longer period of non-use

Première mise en service ou après une période de non-utilisation prolongée



Remove plastic film
Retirer le film



Fill water tank
Remplir le réservoir



Place a container
Placer un récipient



Plug into mains +
switch ON
Brancher la prise +
appuyer sur ON



Heating up
Chauffe



Ready
Allumé: Prêt



Rinse: let water run through 6x
Faire couler l'eau 6x

No water
Pas d'eau



see:
voir : **8b**

2

Daily: before the 1st coffee

Au quotidien : avant le premier café



Fill water tank with
fresh water
Remplir d'eau fraîche



Switch ON
Appuyer sur ON



Heating up
Chauffe



Ready
Prêt

3



Espresso

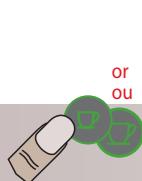


Lungo

Preparation Préparation



Preheat cup:
Préchauffer la tasse d'espresso :



1 cup of water
1 tasse d'eau



Insert capsule
Introduire la capsule



Eject capsule (drops into capsule container)
Ejecter la capsule (tombe dans le réservoir à capsules)

Programming the fill up level Programmation de la quantité de café



Insert capsule
Introduire la capsule



Press and hold button for at least 3 seconds,
release at desired level
Appuyer sur le bouton pendant 3 sec. min. Relâcher
le bouton après avoir obtenu la quantité désirée



Resetting the programmed large and small coffee flows to factory settings Revenir à la programmation initiale petite / grande tasse



Switch OFF
Eteindre



Press and hold big
cup button
Appuyer et maintenir le
bouton grande tasse



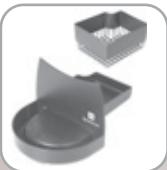
Switch ON
Allumer

4

Daily: After the last coffee Tous les jours : Après le dernier café



Switch off
Eteindre



Empty capsule
container + drip tray
Vider le réservoir à capsules +
le bac d'égouttage



Rinse and empty
water tank
Rincer et vider
le réservoir

5

Clean: When necessary Nettoyer : Si nécessaire



~~abrasive
abrasif~~

~~solvent container
solvants~~

~~dishwasher
lave-vaiselle~~



Damp cloth, mild cleaning agent
Chiffon humide, agent nettoyant doux

6

Empty system: After long period of non-use and for frost protection Vider le système : Avant une non utilisation prolongée, pour la protection antigel



Switch off and remove
water tank
Eteindre et enlever le
bac à eau



Press small cup button &
switch on simultaneously
Appuyer simultanément sur les
boutons petite tasse et mise en
marche de la machine



Buttons blink alternatively
Les boutons clignotent
alternativement



1. Open
2. push and hold for 3 secs.
1. Ouvrir
2. Appuyer et maintenir
pendant 3 secs



Close
Fermer



Switch off
(machine switches off for 10 min.
and is ready to be transported)
Eteindre (la machine est bloquée
pendant 10 min et elle peut être
transportée)



7 Descaling • Détartrage



*Carefully read safety instructions on decalcifier package.
Descaling solution may result in damage to machine housing and kitchen counters if not used properly. Avoid using vinegar as it can damage your machine.*

Observer les consignes de sécurité indiquées sur l'emballage du détartrant. Le détartrant peut agresser les parois extérieures de l'appareil et le plan de travail.

Water hardness
Dureté de l'eau

Descale after
Détartrer après

fH	dH	
36	20	300
18	10	600
0	0	1200



Preparation • Préparation



Remove capsule
Ejecter la capsule



Empty capsule container + drip tray
Vider le réservoir à capsules et le bac récolte-gouttes



Rinse machine,
see 1
Rincer la machine,
voir 1



In case of leakage, refer to:
En cas de fuite voir :

8d



Fill with descaling solution
and two cups of water
Remplir avec du liquide détartrant et 0,5 litre d'eau



Place a container
Placer un récipient



1. Lift lever, 2. insert filter,
3. close lever
1. Lever la poignée, 2. mettre le filtre, 3. refermer la poignée



Press both buttons simultaneously for 3 seconds
Appuyer simultanément sur les boutons petite et grande tasse pendant 3 secondes

Rinse • Rincer



Start
Let descaling solution run through twice
Laisser couler le détartrant 2x



Stop



Refill water tank once more with descaling solution and repeat step
Remplir à nouveau le réservoir avec le détartrant



Remove filter
Retirer le filtre



Empty, rinse and fill water tank with fresh water
Vider, rincer et remplir avec de l'eau fraîche



Rinse machine,
see 1
Rincer la machine,
voir 1



Exit: press both buttons simultaneously for 3 secs
Sortir: appuyer simultanément sur les 2 boutons pendant 3 secs.